

環球天道通訊

總裁
心語



陳肇兆牧師
環球天道機構總裁（義務）

這大半年來，香港經歷了多事之秋：社會稍見平靜，卻又來了肺炎病毒，結果在這半個月間，我被很多突發事件打擾：忙著了解疫情、遍尋口罩送往香港、航班臨時取消要更改事奉行程……同時，因受種種時事新聞影響，導致多晚失眠，焦慮感大升，險些陷入焦慮症……幸好，有主的愛和提醒，藉著思考聖經真理，看了一些管理焦慮情緒的書，慢慢平復過來，重回應有的信望愛生活。

「神在我們的一切患難裡都安慰我們，使我們能夠用從他領受的安慰，去安慰那些在各樣患難裡的人」（林後 1:4，《環球聖經譯本》），讓我也在這裡分享這次走出焦慮的心路歷程，希望對各位有些幫助。（見另文）

走過動盪日子的事奉

回望過去一年，雖然是困難重重，但神的恩典夠用，帶領整個機構走過，並完成了大部分的目標：（1）書籍——出版了超過 35 種實體新書，42 種電子書，2 款影音產品；代製作了 9 種實體書，4 個版本的聖經。（2）翻譯聖經——《環球聖經譯本——新約全書》早已出版，舊約的五經和詩篇單行本亦在 2019 年完成出版。（3）解經及培訓——全年舉辦了 36 場聖經講座，245 堂聖經課程，13 堂讀經日及講座，66 堂週六及主日崇拜講道，共接觸約 20,000 人次。（4）社會及教會事工——逢週一至五在《明報》刊登福音信息；每季出版 3 萬份兒童讀物《傳基號》；舉辦了第 15 屆全港小學徵文比賽；開辦了不同的心靈關懷課程，如癌症關懷、培養 AQ 逆境智能等；舉辦了 9 個社關事工講座及工作坊；及開辦了第 7 屆調解基礎課程和第 3 屆調解進深課程。（5）婚前導引員訓練——在香港、馬來西亞、英國及美國共開辦了 5 次課程，培訓了超過 110 位教牧同工。

疫情使NGO陷於水深火熱

踏入今年，肺炎疫情令全世界措手不及，不僅各國防疫工作進退失據，導致傷亡連連，又因處處封關，令環球經濟發展幾乎停頓。最近，就有新聞報道，香港的非政府機構（NGO）受示威運動及疫情影響，很多都陷於財困，已無運作資金支付員工薪金，提供的服務可能被迫暫停，因此社聯促請政府出手援助。

可能你不知道，天道書樓其實也是 NGO 一員。由去年開始，我們所受的影響和壓力，比其他 NGO 有過之而無不及，因為閱讀人數如江河日下，而疫情影響銷售甚巨，運作資金已趨於枯竭。未來幾個月，同工薪金能否發放，天道書樓能否繼續營運，只能仰望神的施恩供應和弟兄姊妹的愛心奉獻支持。

疫症下，

活出
信望愛
的信仰

如果您認同我們的事工，請記念我們籌款的需要，以愛心奉獻，與我們併肩服侍更多弟兄姊妹。求神在這疫症蔓延的日子，賜您和您一家平安，並悅納您的奉獻，使用您的愛心，祝福更多信徒及未信之民。

最後，謹以神的說話彼此提醒和互勉：

人住在至高者的隱密處，就是住在全能者的蔭下。我要對耶和華說：「你是我的避難所、我的藏身處、我的神、我所倚靠的。」他要搭救你脫離捕鳥人的羅網，脫離毀滅者的瘟疫。（詩 91:1-3，《環球聖經譯本》）

*奉獻途徑：

<http://www.tiendao.org.hk/store/tdfund2020.pdf>

勝過焦慮的心路歷程

現今資訊發達，每天都收到大量信息，其中負面新聞不斷，看後難免令人煩惱、恐懼、急躁。當我發覺有點不對勁後，就作出下列行動，管理自己的思緒：

- （1）盡量正向思考，例如思考在這壞事中，神有何美意。
- （2）不相信未經考證（fact check）的消息，只看有公信力的傳媒報道。
- （3）操練同理心，多作易位和多角度思考，幫助自己跳出固有思想框架，並寫下正反兩面的論點，作全方位分析。
- （4）回到基本的屬靈操練，每天用更多時間讀經禱告，特別專注於神的應許。
- （5）每天宣告神永遠掌權，承認自己只是僕人。
- （6）思考雲上有太陽，雨過就會天晴；人的盡頭是神的開始……等道理。
- （7）不如意時，找出要學習的功課，深信有危就有機。
- （8）每天寫下禱告的內容和神的回應，記下與祂互動的經歷，數算主恩。
- （9）背誦詩歌，經常開口唱詩讚美神。
- （10）承認自己軟弱，每晚認罪悔改，求神憐憫並賜下更多智慧。



環球天道機構
Tien Dao Worldwide Organizations



環球天道機構董事：

姚冠尹長老（主席）、廖亞全校長（副主席）、施熙禮長老（司庫）、劉群英姊妹（書記）
鄒挺群律師、張戡雄先生、洪振賢長老、馬長生先生、劉彤牧師、聶錦勳博士、容保羅牧師
李耀全牧師、姚何佐恩女士、麥基恩醫生、范偉文先生、黃婉霜女士、蔡志輝先生、陳肇兆牧師

選詞出精當準文意



張達民博士

《環球聖經譯本》總主編及新約主編
美國費城西敏神學院釋經學哲學博士

聖經翻譯的根本任務，是讓讀者在最大程度上明白原文信息。原文中一切可藉譯文傳遞的資料，都要盡可能在譯文體現出來，也要盡量避免因錯用詞彙，而引發原文沒有的聯想。因此，恰當的選詞用字，是翻譯時一個非常重要的環節，考量因素包括詞義的褒貶和感情色彩，以及詞語在經文脈絡和歷史、文化、神學處境裡的特定意思。以下從以賽亞書列舉幾個例子，以資說明：

以賽亞書一章3節

《環球聖經譯本》	《和合本》
牛認識把牠買回來的主， 驢認識主人餵牠的槽	牛認識主人， 驢認識主人的槽

把牠買回來的主：原文是分詞「買牠的」，可引申指「獲得」、「擁有」、「做主人」，因為買主有擁有權；不過，這與本節下句名詞「主人」的詞義色彩有點不同。這裡可能有耶和華把以色列人買回/得回歸祂的弦外之音；參出 15:16~17；詩 74:2；賽 11:11；啟 5:9。

以賽亞書一章8節

《環球聖經譯本》	《和合本》
女兒錫安得以存留， 如葡萄園中的棚子、 瓜田裡的留宿處、 蒙守護的城。	僅存錫安城〔「城」原文作「女子」〕， 好像葡萄園的草棚， 瓜田的茅屋， 被圍困的城邑。

女兒錫安：原文是由「錫安」和「女兒」組成的所有格片語，常見於先知書（例：賽 1:8，10:32；耶 4:31，6:2；哀 2:1；彌 4:8；番 3:14）。現代大多數舊約學者都認為，「錫安」是「女兒」的同位語，即「女兒」就是「錫安」。這是擬人法的表達，把耶路撒冷比作佳人，引發讀者愛慕或同情之心。

棚子：用多葉樹木的枝葉搭建，能抵禦炎熱和遮風擋雨的藏身處，指提供保護的地方（創 33:17；伯 27:18；詩 31:20；賽 4:6；拿 4:5）。這個詞在以賽亞書中，只另見於四章 6 節，在那裡喻指蒙耶和華保護：外面有審判的狂風暴雨和炎熱時，忠心的餘民獲准躲進這棚子裡，保存性命。

留宿處：源於動詞「留宿」，指野外供人過夜的藏身處，與上句的「棚子」一樣，是提供保護的地方。傳統譯作「茅屋」，可能讓人想到「簡陋」的地方，但原文中其實沒有負面色彩。

蒙守護的城：原文與上兩句並列，都是指提供保護的地方。「蒙守護」原文是נִצְרָה，按馬所拉文本（MT）所列的元音，這個詞應讀作נִצָּר（看守、保護）的 Qal 動詞幹被動分詞，意思是受到保存、看守或保護。以賽亞書好幾次用這個詞來指耶和華「守護」耶路撒

冷（26:1~3）或葡萄園（27:2~3），保護以色列並重建荒涼的產業（42:6，49:6、8）。不過，很多譯本可能以為上兩句有負面意思，所以把本句這個詞理解為「被圍困」，但聖經別處並沒有這意思的清楚用例。另有些學者提議修改 MT 的元音作נִצְרָה，這樣就可理解為נִצָּר的 Niphal 動詞幹分詞，意思是被圍困。不過，נִצָּר在舊約聖經裡並沒有其他 Niphal 字幹的用例。此外，當時的歷史處境是亞述侵略猶大，猶大很多城市都被圍困及侵佔，為何要特別說明錫安被圍困？相比之下，「蒙守護」更符合當時處境：亞述大軍兵臨城下，耶和華卻保護耶路撒冷，擊殺亞述大軍，使亞述退兵（賽 37:35~37）。

以賽亞書二十三章17至18節

《環球聖經譯本》	《和合本》
17 七十年後，耶和華會審察推羅； 推羅會重新獲得賣淫的酬金，像 妓女一樣與地上所有王國行淫。 18 她的收益、她賣淫的酬金將會 被沒收歸耶和華……她的收益 會歸給那些住在耶和華面前的 人……	17 七十年後，耶和華必眷顧推羅， 她就仍得利息〔原文作「雇價」， 下同〕與地上的萬國交易〔原文作 「行淫」〕。 18 她的貨財和利息要歸耶和華為 聖……她的貨財必為住在耶和華面 前的人所得……

審察：原文的基本意思是仔細檢查，可引申指帶正面意思的「看望」、「眷顧」、「委任」，或帶負面意思的「〔察看後〕審判、懲罰、追討」等。在先知書裡，如果耶和華是主詞，這個詞通常指審判、懲罰。

賣淫的酬金：原文是נְהִינָה，在聖經別處都是指妓女的酬金（申 23:18；結 16:31、34、41；何 9:1；彌 1:7），這意思也符合上文「妓女的歌」（賽 23:15~16）。

像妓女一樣……行淫：原文是動詞זָנָה（作妓女），是上文（23:15~16）名詞זָנָה（妓女）的同源詞。啟示錄十七章 2 節和十八章 3 節描述大妓女巴比倫時，暗引本節。

被沒收：原文的基本意思是「分別出來」，很多時候指分別為聖，但也可指被充公或沒收（參申 22:9）。由於律法不准人把賣淫的酬金帶進聖殿（申 23:18），所以這裡不宜譯作歸給耶和華為聖。本節經文可能是說，推羅與列國行淫賺到的錢（可能喻指列國商人因地驕奢淫佚而發財；啟 18:3），經過一些轉折，最終落入了敬畏神的人的口袋裡，而不是說由妓女推羅自己奉獻給神，或送給敬畏神的人。

以賽亞書二十四章23節

《環球聖經譯本》	《和合本》
那時朗月蒙羞，驕陽抱愧	那時，月亮要蒙羞，日頭要慚愧

朗月、驕陽：這兩個詞只見於詩歌體，是指日月的罕見詞，似乎用於強調日月的光輝；參歌 6:10；賽 30:26。



香港

1. 每年第一季，正是春回大地、萬象更新的時節，滿眼翠綠的田野，處處透露生機，彰顯神創造的規律和美善。懇求天父眷顧香港這片土地，讓動盪過後，一切更新，官能體察民意，民能安分守己，國家社會能邁步向前。環聖的譯經團隊對今年也抱有期望，祈願年底前能完成《環球聖經譯本》舊約書卷的初稿。懇請弟兄姊妹切切代禱，求神讓《環譯》的出版計劃早日完成，更有效地服侍全球華人教會及信徒。
2. 2020年首季安排了三個系列講座，聚焦於從不同角度，認識基督徒與政權的關係（圖），以及心靈關懷的課題；惟因疫情關係，有多個須延期舉行或取消。另外，港九新界多區提供了十多個課程，涵蓋不同聖經書卷、神學、倫理和靈修等專題，費用全免（歡迎自由奉獻），誠邀弟兄姊妹踴躍參加。
3. 請繼續記念「守護聖經大本營」的籌款活動。本會早前發放的籌款信息，已陸續收到回應及愛心奉獻。願神悅納、賜福及使用，讓本會的譯經和培訓事工，能惠及更多信徒及未信之民。



美國

1. 2020年1月，「輔開思（FOCCUS）婚前協談導引員培訓課程」（粵語）圓滿完成。（圖）
2. 今年續辦「牧者同工加油站」，為灣區牧者同工服務；3月的座談嘉賓是林修榮弟兄；詳情參美國天道福音中心網站（www.tiendao.org）。
3. 2020年灣區春令營將於5月15至17日，在黑門山基督徒會議中心（Mount Hermon Christian Conference Center）舉行。本屆主題講員是馮秉誠牧師。慕道友享有特別費用補貼，詳情參相關網站（www.springcamps.org）。
4. 今年4月3至5日舉辦聖經專題講座，由謝挺博士講解及分享詩篇信息，詳情參美國環球聖經公會網站（www.wwbibleus.org）。

美國（北加州）辦事處
1160 Cadillac Court, Milpitas, CA 95035, USA
Tel: (1-408) 996 8388 Fax: (1-408) 996 2838
Email: usa@wwbible.org

美國（南加州）辦事處
9386 Telstar Avenue, El Monte, CA 91731, USA
Tel: (1-626) 307 0030
Email: usa@wwbible.org



新加坡及馬來西亞

1. 去年11月29日至12月2日在吉隆坡舉行的基督教書展圓滿結束，感謝主帶領我們能藉此機會，向出席者推介環球聖經公會的各種產品及事工。
2. 感謝主，最近出版了新書：《神的主權與恩典——〈始於神〉創世記神學與生活靈修反思》（圖），作者是蘇立忠牧師。本書出版後得到良好回應，盼望信徒能藉本書每日與主親近，與主建立美好的親密關係。
3. 請在禱告中記念兩位幹事（蒲瑞生牧師和劉騷寬牧師）在2020年的事工推介安排。求主賜他們平安和健康，能在每主日到不同教會講道，並推介環聖事工，藉提供神話語的服侍，與眾教會建立美好關係。
4. 請在禱告中記念以下活動：2月28至29日在「2020領袖峰會」擺設書攤；3月13至15日的聖經講座，由吳獻章博士主講。期盼神讓參與講座的弟兄姊妹得著豐富餵養，並使我們與眾教會保持良好合作關係。

澳洲

1. 感謝主，美國中華福音神學院院長梁潔瓊博士在去年9月蒞臨悉尼，假比華利山華人浸信會主領聖經講座：「與神有約」；次日，亦在該堂主領培靈主日，與會者深受激勵。
2. 本會趁梁潔瓊博士在澳洲創欣神學院教學期間，向神學生推介梁博士的新作《恩約永續——舊約神學解讀》，以及其他環球天道機構出版的書籍。
3. 去年11月30日及12月1日，賴建國牧師和師母在悉尼主領聖經講座。是次講座與華澳浸信會展愛堂合辦，賴牧師主講「彌賽亞詩篇」，賴師母主講「詩篇139篇：引導我走永生的道路」。（圖）

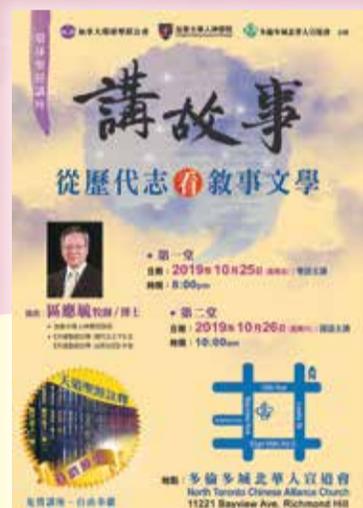
加拿大（東岸）辦事處
4 Lark Crescent, Richmond Hill, Ontario L4S 2N1, Canada
Tel: (1-647) 280 2009
Email: canadaeast@wwbible.org

加拿大（西岸）辦事處
6560 Innsmoor Place, Burnaby B.C. V5E 4G3, Canada
Tel: (1-604) 803 3188
Email: canadawest@wwbible.org



台灣

1. 去年11月舉行了三場聖經講座，分別由吳獻章博士（圖）、吳榮滌博士及于厚恩牧師傳講信息，感謝合辦單位的宣傳推廣及奉獻支持。幾位講員藉生動活潑的內容，幫助參加者對聖經真理與人物，有更深刻領受和了解，為此感恩。
2. 2020年3月14及21日，賴建國博士分別於新竹勝利堂及台中聖教會主領聖經講座。請為能與合辦單位良好搭配，以及籌辦文宣代禱。
3. 2020年6月25至30日，鮑維均博士來台灣主領一系列聖經講座，請為與合辦教會搭配及文宣工作代禱。



加拿大

1. 感謝神，上季與加拿大華人神學院合辦的聖經講座已順利舉行。該講座由區應毓博士主領，參加者均獲得造就，對敘事文釋經有更深入的了解。（圖）
2. 加拿大環聖已召開董事年會，選任新董事加入團隊。求神在新一年賜下義工人手，並引導事工發展方向，讓董事及同工齊心開拓最佳的事奉模式，以神話語及屬靈書籍服侍當地華人。

澳洲辦事處
131 Woodville Road, Merrylands, NSW, Australia 2160
Tel: (61) 425 344 989
Email: australia@wwbible.org

網址：www.wwbible.org www.wwbible.org.tw
www.wwbible.org.au www.wwbibleus.org

「聖經」與「神學」的 離 離 合 合



梁美心博士

香港播道神學院聖經科副教授

1787年，加布勒（J. P. Gabler）在德國阿特多夫大學（University of Altdorf）用拉丁文發表演講。這次演講被視為「聖經神學」與「教義神學」獨立發展的分水嶺。

聖經要「走出去」的初心

加布勒的初心是聖經研究不應受教條約束或支配，避免釋經者或神學家把教條信念「讀入」經文意思之中，及用這「經文的詮釋」來支持某神學教義或立場，帶來教會的內部分歧和不合一。雖然加布勒在演講中也表示聖經研究的結果要用來做教義神學，但自從十八世紀末開始，聖經研究的方向就趨向描述性（descriptive）和側重歷史，漸漸與教義神學的發展各走各路。在這段時期，維特（William Wrede）、斯坦達（Krister Stendahl）、萊撒寧（Heikki Räisänen）等學者皆強調聖經研究要與教義神學作嚴格區分，並堅持兩者有截然不同的性質和範疇——前者應專注於古代文獻和歷史，後者則處理教義和當代相關議題。到了二十世紀下半葉，「聖經詮釋」與「神學」之間似乎已有不易跨越的鴻溝。此外，由於聖經研究的焦點不在現今世界，它對教會和一般信徒的「直接」影響力也逐漸削弱了。

二十世紀現逆轉：分久必合

基督教福音派高舉聖經權威，堅持它是神學建構的基礎和起點，也是道德倫理的最高準繩及信徒行事為人的指標。十九至二十世紀上半葉，德國保守派學者施拉特（Adolf Schlatter）表示，雖然新約研究主要屬於歷史範疇，但若釋經者以為聖經神學能完全獨立進行，而與個人持守的教義毫不相關，則是個虛幻的想法。二十世紀下半葉，古斯里（Donald Guthrie）在《新約神學》中說明，聖經神學具規定性（normative 或 prescriptive），新約研究則有責任展示聖經依舊適切於現今的世界。2000年，一本英語文集（*Between Two Horizons: Spanning New Testament Studies and Systematic Theology*）出版，其書名指出要把聖經研究與系統神學連接起來；書中不少學者開始探討合適的連接方法，例如賴特（N. T. Wright）不單闡釋加拉太書的經文意思，也討論經文的神學及應用。馬歇爾（I. Howard Marshall）撰寫的著作 *Beyond the Bible: Moving from Scripture to Theology*（《走出聖經》）在2004年面世，他在書中提出兩個值得深思的相關問題：「我們如何從聖經得出基督教的教義

並應用於現今的世界？」「我們如何從現今有關信念及道德行為的問題和困難回到聖經去？」值得一提的是近代興起的「神學釋經」，及陸續出版的「神學註釋」書系，皆強調經文的解釋要對神學議題有更多的發揮。

從上述可見，儘管福音派學者認同聖經的啟示權威及它在當代文化的適切性，但對如何把聖經應用到現今世界則看法迥異，直到目前並沒有大多數學者共同接納的方案。因此，一些欲涉獵這課題的牧者或信徒可能感到不知從何入手。有見及此，《走出聖經——四位大師看釋經與用經》的出版，正好填補了這方面的缺欠。

四種連接進路

在這本書中，四位學者提出了四種釋經學與應用的進路：凱瑟（Walter C. Kaiser Jr.）的原則化模型、多里安尼（Daniel M. Dorinani）的救贖歷史模型、范浩沙（Kevin J. Vanhoozer）的救贖戲劇模型、韋布（William J. Webb）的救贖運動模型；同時，他們也對其他三種模型作回應，彼此交流，並提出具建設性的批判。值得欣賞的是，本書的討論可謂學術與應用兼備，不但闡釋了模型的理論和相關經文，也提出不少倫理或教義的範例，涉及安樂死、奴隸制度、女性角色、同性戀、墮胎、胚胎幹細胞研究、賭博、建築標準、馬利亞的地位、變性等議題，讓讀者較具體地了解不同模型如何在當代處境中處理和應用經文。

華人教會一向重視聖經，筆者期盼這書中譯本的出版能激勵信徒：既要穩固地立足於聖經真理的基礎上，也要勇敢地探索如何在當代文化處境中活出聖經的教導，在這紛亂的時代踐行福音派的信仰。

* 節錄自《走出聖經——四位大師看釋經與用經》，梁序，腳註從略；大小標題為編者所加



《走出聖經——四位大師看釋經與用經》
（*Four Views on Moving Beyond the Bible to Theology*）

凱瑟、多里安尼、范浩沙、韋布著
呂素琴、呂韻蓉譯
天道出版

2020年1月初版 / x + 370頁 / HK\$180

「享受」以斯帖記的 「貼地」演繹



高銘謙牧師 / 博士
香港建道神學院聖經系副教授

以斯帖記是舊約中的燈塔，獨站在舊約浩瀚的神學海洋上，微小及堅定地述說一個女子的故事，並在完全沒有提及神名稱的寫作手法下，把隱藏的真理力排眾議地述說一次。如今，何啟明牧師以其豐富而到位的文筆，同樣巧妙地把這傾國傾城的故事，向現代的華人教會述說一次，確實非常合適。

何牧師從建道神學院畢業後事奉至今，已有四十多年，期間有近十年時間，回學院服侍和教學。這些年，同學們有幸得到何牧師指教，在講道法上進深鑽研，實在是一種享受。我用「享受」一字來形容，實在一點也不誇張。因為何牧師是有文學修養的人，講道的用詞與語鋒，都經年日磨練；加上他有多年牧會經驗，做人處事成熟，故能每每講出有情有理的「貼地」道理，同學們都享受其中。由於何牧師深具文學及人生歷練修養，這次為以斯帖記予以深度文學演繹，確實教人耳目一新。

本書收錄了何牧師 11 篇講章示範，其中有堅實的釋經、歷史背景陳述、場景分析及文學鑑別等。他把這一切融合在時代的例子中，讓讀者容易消化，同時能體會昔日波斯帝國的故事，以及一名小女子的膽量，激勵我們在當下發現上帝的足跡。這一切，何牧師都有很好的發揮。

華人教會關於以斯帖記的書籍不多。本書的面世，肯定能填補這方面的不足，祈願何牧師在退休後能更多寫作，造福華人教會。🔥

* 摘自《陰霾時代的曙光》，高序；標題為編者所加



《陰霾時代的曙光——以斯帖記釋經敘事講道》

何啟明著 / 天道出版
2019 年 11 月初版 / xiii+245 頁 / HK\$110

大公教會信仰的煉成

大公書信每每被保羅書信的光芒掩蓋，備受忽略，但其實這組書信主要由教會的「柱石」——雅各、彼得和約翰（加 2:9）——寫成，從早期基督教的不同信仰表達中，凝煉出大公教會的共同信仰，好叫這信仰超越使徒時代而延續下去，傳給下一代的信徒，以至歷代的信徒。

本書引導讀者從福音角度再思大公書信，第一部分澄清信望愛不是基督教版本的「三達德」，全然是神的恩典，反映福音的本質，就是人的無能與神的大能；第二部分說明信徒按福音界定自己的身份之後，如何活出與福音相稱的生命，就是不逾越受造物的位分，善待同為卑微的人，以及延續聖父聖子聖靈的救贖工作等。

本書不單闡明聖經如何顛覆人對現實的認知，也顛覆大公書信給人的刻板印象。🔥



《顛覆群體認知的福音——再思大公書信》

鮑維均著 / 天道出版
2019 年 11 月初版 / 188 頁 / HK\$100

禱讀詩篇與學術研究的結晶



廖金源牧師 / 博士
環球聖經公會香港總幹事

「詩篇」在希伯來文的意思是「讚美」，所以這是一卷讚美的書卷。詩篇本來是歌曲，而詩篇的經文就是歌詞。詩篇是讚美神的詩集，而收集的大多數詩歌，也都用在敬拜的場景中。

詩篇有多位作者，包括摩西、可拉後裔、所羅門、亞薩，當中 大衛的詩篇佔多數。作者撰寫詩歌來表達他們對神的讚美、感恩、信靠；同時，也通過音樂和詩詞，向神吐露自己的心聲、困惑和呼求。我們可以從詩人身上，學習禱告、敬拜和讚美，過著與神對話的信仰生活。

整卷詩篇包含五部分，每部分皆以「頌歌」（doxology）為結（41:13，72:18~19，89:52，106:48，150 篇）。向神獻上讚美和敬拜，是我們信仰終極的表達。縱然人生會經歷高山低谷，但最終要到達的目的地就是頌讚——讓神得到應得的頌讚。

詩篇的結構一方面反映信徒的靈程之旅，另一方面反映神國度的來臨，從大衛作王到頌讚耶威作王，直到永遠。熟讀詩篇不僅增進我們與神親密的關係，也幫助我們了解聖經中的神學和歷史，並連接到今天的信仰生活。

《頌於神》是作者繼《始於神》、《出於神》、《慧於神》後的第四本靈修著作，供一年默想詩篇，以詩篇禱告之用。作者從詩篇卷一取出 25 篇詩篇、卷二取出 21 篇，原則上每週一篇，分析經文，解讀字義，劃作七天分量，提供自譯、默想與禱告的內容，讓讀者可跟著每日靈修。作者又悉心規劃這書作為詩篇課本，因此加插了一些總論：第一週介紹「詩篇的世界」；第二十九週總結「詩篇卷一」；第五十二週總結「詩篇卷二」。換言之，《頌於神（上）》是作者禱讀詩篇與學術研究的結晶，幫助讀者在深入學習詩篇的同時，也能藉詩篇默想禱告，走上上主救恩國度，並活於當下每日的處境。🔥



《頌於神(上)——默想詩篇 1 至 72 篇》

謝挺著 / 天道出版
2019 年 12 月初版 / 548 頁 / HK\$140



2019 年 10 - 12 月

排名	上季排名	書名	作者
1	新書	給她讚賞	莫瑞英、葉福成
2	7	精煉舊約——文體、信息、生命、事奉的融貫	吳獻章
3	新書	恩約永續——舊約神學解讀	梁潔瓊
4	1	從記念神恩到重整現實——聖經節期的神學反思	鮑維均
5	新書	顛覆群體認知的福音——再思大公書信	鮑維均
6	2	茁苗——初信栽培手冊(繁 / 簡合計)	盧宏博
7	新書	陰霾時代的曙光——以斯帖記釋經敘事講道	何啟明
8	新書	權威與綻放——近代中文聖經翻譯及譯本比較	唐子明
9	—	唯獨聖經——聖言的詮釋與應用	鮑維均
10	新書	舒緩壓頂泰山	普里森、韋爾契、埃姆萊特

原諒傷害你的人



最近，遇到兩個因為婚姻不如意而誘發情緒病的人。恰巧兩人的年紀、性別、成長環境、學歷、家庭背景、家族史都非常相似，她們甚至有同樣的際遇——丈夫有外遇。

面對二十多年的婚姻，當年冒着父母反對，仍下嫁當時沒有甚麼物質條件的丈夫。白天在家照顧孩子、料理家務，還要做工廠外判的工作。曾經為了這個男人付出了愛、心血、青春、汗水，甚至向家人借錢，到最後換來丈夫一句：「我對你已經沒有感情，我以後會少些回來。」面對這突然又殘酷的狀況，她們的情緒變得非常波動。

最近複診的時候，我發現她們有截然不同的反應。其中一個病人每天重複思想丈夫對她說的話，時刻細想過去自己如何付出給他，不斷責怪丈夫是忘恩負義的人。

對他的怨恨日復日增加，每天活在苦澀、自怨自艾和痛苦中。另一個病人，在哭過、痛過後，決定寬恕她的丈夫，「放生」自己；她不想自己以後的人生每天被這種怨恨的情緒捆綁著。我發現這位願意原諒的女士的情緒好轉較快。

其實人生在世，有誰未曾給人傷害過？曾經傷害你的人，可能是你的配偶、父母、兄弟姊妹、朋友、同事，甚至是街上不認識的人。我們若要把他們的惡行每天重複思想一次，恐怕就連半刻愉快的時間也沒有了。因此，學習寬恕那些傷害過自己的人，反而能騰出精神、時間享受生命中的每一天。你又會如何選擇呢？

聖經記著說：「如果有人對別人有嫌隙，總要彼此寬容，互相饒恕；主怎樣饒恕了你們，你們也要照樣饒恕人。」（西 3：13，《新譯本》）

巧靈子 / 精神科專科醫生

轉載自：香港基督徒醫生及牙醫團契「醫學人生」專欄

因疫情取消
(網上收看日期待定，請留意 facebook)

創傷與復和 (I)

日期：2020年2月18日（星期二）

時間：晚上 7:30-9:30

地點：中華基督教禮賢會香港堂

對象：信徒、家長、專業人士及有興趣人士

講員：李詠茜博士

回應：何永強牧師



創傷與復和 (II)

日期：2020年4月16日（星期四）

時間：晚上 7:30-9:30

地點：(容後公佈，請留意網站消息)

對象：信徒、家長、專業人士及有興趣人士

講員：鄭保強醫生

回應：譚日新博士

「心靈關懷」書籍推介

《癌症關懷週記——把重擔卸給神》

作者：余德淳博士



HK\$75 (1月出版)

本書記載作者余德淳博士及其成立的「護心行動」癌關小組探訪隊義工們的探訪經歷、與癌友溝通的心得和個人分享。有些義工是患癌多年的癌症病友，他們以自身經歷安慰人，生命影響生命，給病友及其家人關懷之餘，同路人的經歷更帶來鼓舞和亮光。

博士重視向癌友傳福音，向他們介紹耶穌基督是生命的主，擁有醫治的權能，給生命勝過疾病的力量。在患病的歷程中，緊緊依靠主耶穌基督，就必定有出路。與余博士對談，患癌十三年的資深義工科

榮，就是見證人之一。「第七次進入手術室，不代表經驗豐富，人就會鎮定；反而會這樣想：身體一次比一次虛弱，承受到手術嗎？」處於完全沒法靠自己能力的狀態，在堅強、勇敢、努力都不管用的時空，就在這裡，我緊握主耶穌的手。最後我怎麼樣，都一定是個好消息！」科榮說。

此書適合病者和探病者閱讀。當人身心軟弱的時候，連說話也乏力，簡潔的文字配合過來人真實的分享，變成富有力量的安慰。

迎向公民覺醒年代的 門徒訓練

從數年前「佔中運動」到今年「反修例事件」，香港顯然已進入公民覺醒的年代，也突顯了不同世代的信徒，對理解社會事件以至教會使命存在差距，以致造成兩派撕裂。現今教會要推行門徒訓練，不能再「一套教材走天涯」，而忽略不同年齡層信徒的特性及訴求。

事實上，因材施教，以學生為本，一直是現代優質教育的理念；一味強行灌輸，成效未必理想。因此，在門徒訓練上，我們也須要像「按齡牧養」那樣，因應學員年齡階段的需要和特性，按著宗派信仰特點，選取合適教材，才能達致較佳的培訓效果。

▼課程類▼

關社前衛型

《聖徒之逆襲——顛覆屬世生命以至不公義社會》

作者：蘇遠泰、溫慧汶
對象：青少年及青年



這世代的年輕人，已不滿足於傳統囿於教會圍牆內的信仰形態，而要求教會肩負多元使命，對抗社會的不公義。這套門訓教材，以查經形式（查考馬可福音）進行，由傳統培訓門徒屬靈生命為起點，兼顧關懷社會的面向，特別適合現今世代的年輕人。

優點是：穩重中不忘進取，研經與神學知識兼備；而且配備學員本（電子版）及教師本（實體書），容易使用。

全面均衡型

《聖召出聖徒——由內而外的門訓四十二章經》

作者：高銘謙
對象：青年及中年



這套教材是建道神學院老師高銘謙博士的門訓祕笈，以堂會為本，經多年實踐，成效卓著。全書以神的聖召為門訓的根據和動力，內容涵括門徒生命的六大向度：敬拜、傳福音、屬靈成長、讀經、相交和事奉，神學理念及實際事奉技巧兼重。

優點是：市面罕見有深度而全面的門訓教材，並摻有作者的親身經歷，作為印證，可作為教會主力使用的「航母式」門訓教材。

穩健屬靈型

《同作門徒——耶穌門訓 24 課》

作者：葉福成、莫瑞英
對象：青年及中年



本書以主耶穌教導門徒為「學習模版」，讓信徒藉查考福音書經文，能代入當年使徒的「場景」，親聆主耶穌的教導。培訓可用查經方式進行。書中每章除有嚴謹釋經外，還加插查經問題及應用建議。

優點是：除可有系統地培育屬靈品格外，信徒還可藉此學習歸納式查經技巧（OIA），儲備成為查經組長，一舉兩得。

初信栽培型

《茁茁——大字修訂版》

作者：盧宏博
對象：長者



經典初信栽培課程，能助初信者打穩信仰基礎，明白基督徒的生活原則。本書已出版近 40 年，歷久不衰，品質有保證。近年為配合銀髮族需要，更刊行大字版，是長者信主後必備的上佳栽培讀物。

優點是：信息簡單精要，容易吸收，使用方便。

▼屬靈讀物類▼

《耶穌眼中的真門徒》

What Jesus Demands from the World
作者：派博（John Piper）
對象：青年至長者



本書是西方「殿堂級」福音派牧者派博的得獎作品。全書解讀了耶穌對門徒的 50 個命令，以學術探索為起點，釋經扎實，具深度屬靈透視，充滿睿智，能曉示及引導人如何在當今世俗社會中作「真門徒」，矯正成功神學帶來的信仰偏差。

《作主門徒》

Discipleship
作者：窩特森（David Watson）
對象：青年至長者



本書是門徒訓練的經典之作，雖然成書於八十年代，但當時已指出只知上教會、唱聖詩、聽講道、讀聖經，或追求聖靈充滿的「教友」，未必是基督的真門徒。它鼓勵信徒重新審視基督當年為世人訂立的計劃，反思跟隨耶穌的意思，並立志付代價作真正的門徒。如此，基督那「愛的革命」，才能實現，改變世界。

《西敏斯特教理問答》

Westminster Catechism
*見《研讀版聖經——新譯本》附錄
作者：西敏斯特會議
對象：青年至長者



這是數世紀以來，許多歐洲教會及家庭培育信徒的重要工具。內容由西敏斯特會議（1643-1649 年）制定，極具公信力，是更正教（長老宗和改革宗）的信仰標準。《教理問答》是對《西敏斯特信仰宣言》的進一步整合解釋與運用，分為大小兩份，詳略程度不同，但都解答了許多基督徒對基本神學教義和倫理實踐方面的疑問。全部以一問一答形式鋪陳，並附相關經文，適用於教會的小組討論及親子的個人栽培。

*西敏斯特標準由三份文件組成：《信仰宣言》、《大教理問答》和《小教理問答》，可以搭配使用。參《研讀版聖經——新譯本》，頁 2138。

環球天道 聖經及專題講座 2020年4-5月

新約聖經 與今日香港

週五 | 晚上 7:30-9:30 | 播道會尖福堂

| 尖沙咀麼地道 68 號帝國中心地庫 LG3-13, 鄰近港鐵尖東站 P1 出口



腓立比書與今日香港 3/4

葉漢浩博士

- 香港中文大學崇基學院神學院助理教授 (新約);
- 關懷貧窮學校創校校長
- 香港中文大學哲學博士



啟示錄與今日香港 17/4

麥兆輝博士

- 中華基督教會龍門堂主任牧師;
- 香港浸信會神學院客席講師
- 英國愛丁堡大學哲學博士



羅馬書與今日香港 24/4

黎永明博士

- 環球聖經公會培訓總監、天道書樓副總幹事
- 建道神學院教牧學博士、中國神學研究院神學碩士



使徒行傳與今日香港 8/5

辛惠蘭博士

- 中國神學研究院副教授 (聖經科)
- 英國愛丁堡大學哲學博士



彼得前書與今日香港 15/5

陳偉迦博士

- 建道神學院聖經研究系助理教授
- 美國三一神學院哲學博士 (新約)



約翰福音與今日香港 22/5

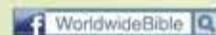
譚志超博士

- 播道神學院副教授
- 英國愛丁堡大學哲學博士

免費講座 · 自由奉獻

電郵: register@wwbible.org

網址: www.wwbible.org



新書上架

聖靈果子DIY

這是電子科技的年代，孩童目不轉睛地緊盯手機隨處可見，兒時做手工的樂趣彷彿隨流失去。本書一套兩冊，以聖靈果子為題，為孩童提供學以致用的遊戲和習作，全書插圖精美，是親子同樂和互動對話的好幫手。

〈聖靈果子DIY (1)：聖經故事+手工製作步驟〉——藉九個新舊約聖經故事，引導孩童認識九種屬靈品德，塑造良好品格。每個故事附有旁註，提供聖經知識，引導孩童主動探索，明白真理；並有「考考你」、「想一想·做一做」、「背一背」等欄目，藉提問帶領孩童重溫聖經故事，引起學習興趣和動機，使他們把神的話語藏在心裡，養成正確的待人處事態度。「手工製作」部分分初階和進階，按聖靈九果編排，提供18個手工習作，列明製作步驟，有助孩童開拓多元潛能。

〈聖靈果子DIY (2)：初階手工製作材料〉——提供9個手工製作用紙，按步驟剪貼後，即成手工製品。



《全權全愛的神——撒迦利亞書註釋》

蔡金玲著 / 天道出版

2020年2月初版 / xvi+424頁 / HK\$170



主前六世紀，被擄的猶太餘民返回故土，首要任務是重建聖殿，恢復敬拜生活。雖然他們迅速奠立根基，但眼見聖殿無復昔日的榮美，又遭受鄰近外族阻撓，以致士氣低落，停工十多年之久。此時，撒迦利亞奉差遣作先知，呼籲他們悔改回轉，又藉著一連串的夜晚異象和末世神諭，宣告耶和華因著立約的愛，必成就祂美善的計劃，保守聖殿重建竣工，使列國齊來耶路撒冷懇求神恩，並在全地建立彌賽亞的國度，讓祂的子民安居其中得享豐盛的福分。

撒迦利亞書被馬丁路德譽為「先知書的精髓」，在新約福音書的受難敘事和啟示錄多次引用。本註釋書融會了多位聖經學者觀點，提出一家之言，從歷史文化背景、文學修辭手法，詳細解析這卷「最隱晦的小先知書」(耶柔米語)，幫助我們從神的話語反思生命、重拾盼望，讚歎神的權能與慈愛。

普天註釋系列



《創世記》

鄭炳釗著

2019年12月初版 / 608頁 / HK\$140



《箴言·傳道書·雅歌》

梁薇、吳獻章、黃朱倫著

2019年11月初版 / 364頁 / HK\$120



《以西結書》

唐佑之著

2019年12月初版 / 312頁 / HK\$120



《馬太福音》

黃鴻興著

2019年12月初版 / 300頁 / HK\$120

《兒童品格聖經——聖靈果子DIY》(一套兩冊+文件夾)

鄭凱雯、陳少蘭著 / 環球聖經公會出版

2020年1月初版 / 140+22頁 / HK\$220